

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS		ROYALS DE MÉTABETCHOUAN	
POINTAGE - SCORE		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME
02			JORDAN LABONTÉ * G
08			G
21	88		11:56 1 06 GABRIEL BOUCHARD
21	88	23	01:34 3 08 SIMON-OLIVIER LAROUCHE
02	14		08:49 3 09 AÏDAN JOMPHE
06			13:16 3 11 MARC-ANTOINE TREMBLAY
			14 DAVE BOUCHARD
			18 NATHAEL TREMBLAY
			19 ÉTIENNE GEOFFROY
			20 JEAN-GABRIEL LAMONTAGNE
			21 OLIVIER PERRON
			23 ANTOINE GARIEPY
			25 MARC-OLIVIER LAROUCHE
			27 JEFFREY TURCOTTE
			88 SAMUEL POITRAS
			91 NICOLAS LEMAY

LOC		MARQUIS DE SAGUENAY	
POINTAGE - SCORE		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME
1			FREDERIK BOUCHARD * G
			G
4	88	11	10:43 1
11	4		01:25 2
91	23		11:13 3

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
20	A52	05:16	2				
02	A25	11:49	2				
14	A52	03:45	3				
91	A52	09:31	3				

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
92	C61	13:13	3	91	A39	03:09	1
				88	A52	04:56	1
				88	A39	10:00	2
				19	A25	11:56	2
				91	A48	15:00	2
				88	A52	05:00	3

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
92	C61	13:13	3	91	A39	03:09	1
				88	A52	04:56	1
				88	A39	10:00	2
				19	A25	11:56	2
				91	A48	15:00	2
				88	A52	05:00	3

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
92	C61	13:13	3	91	A39	03:09	1
				88	A52	04:56	1
				88	A39	10:00	2
				19	A25	11:56	2
				91	A48	15:00	2
				88	A52	05:00	3

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES) STEEVE BOUCHARD	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	(PRINTED LETTERS) DANNY BOUCHARD
YANNICK TURCOTTE	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	OLIVIER BELLEY
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	RICHARD THERRIEN
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT	LOUIS BOUCHARD

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN	
42	0	3	0	0	0	1	0	1	0	1	02	1	2	0		0	3	0	0	0	5	
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES) STEEVE BOUCHARD	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	(PRINTED LETTERS) DANNY BOUCHARD
YANNICK TURCOTTE	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	OLIVIER BELLEY
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	RICHARD THERRIEN
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT	LOUIS BOUCHARD

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN	
42	0	3	0	0	0	1	0	1	0	1	02	1	2	0		0	3	0	0	0	5	
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

(LETTRES MOULÉES) STEEVE BOUCHARD	ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH	(PRINTED LETTERS) DANNY BOUCHARD
YANNICK TURCOTTE	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	OLIVIER BELLEY
	ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH	RICHARD THERRIEN
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT	LOUIS BOUCHARD

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN	
42	0	3	0	0	0	1	0	1	0	1	02	1	2	0		0	3	0	0	0	5	
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1		5
	SPECTATEURS / SPECTATORS	

OFFICIELS / OFFICIALS	
(LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN RODRIGUE DESCHENES
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES LINESMAN JUNIOR LAPOINTE
ANNONCEUR ANNOUNCER	ARBITRE REFEREE YAN LAROUCHE
CHRONOMÉTRER TIME KEEPER	ARBITRE REFEREE
MARQUEUR SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE X

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
		3
	SPECTATEURS / SPECTATORS	

TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	
DÉBUT / START	FIN / END
17:00:00	
3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
:	: